

Jueves, 17 de diciembre de 1998

— El ponente sobre la enm. 12;

— La Sra. Van Lancker ha propuesto una enmienda oral a la enm. 14 con objeto de sustituir los términos «centros de acogida para los refugiados» por los términos «centros de retención para los refugiados», propuesta apoyada por el ponente. Han intervenido a continuación los diputados Wijsenbeek y Oomen-Ruijten.

El Sr. Presidente ha constatado que no había oposición a que se tomara en consideración esta enmienda oral.

Votaciones por separado: apart. 14, 26, 27 (I-EDN)

Votaciones por partes:

cons. N (ARE):

primera parte: hasta «absolutamente necesaria»
segunda parte: resto

apart. 2 (UPE):

primera parte: hasta «reinserción civil de los presos»
segunda parte: resto

enm. 15 (ARE):

primera parte: hasta «de sustitución»
segunda parte: resto

enm. 12 (PSE):

primera parte: texto sin los términos «dentro» y «de dichos centros»
segunda parte: «dentro»
tercera parte: «de dichos centros»

Resultados de las votaciones nominales:

apart. 2 (primera parte) (PPE):

votantes:	182
a favor:	174
en contra:	5
abstenciones:	3

apart. 2 (segunda parte) (PPE):

votantes:	172
a favor:	150
en contra:	18
abstenciones:	4

enm. 2 (ARE, V):

votantes:	189
a favor:	75
en contra:	107
abstenciones:	7

enm. 11 (ARE, V):

votantes:	191
a favor:	73
en contra:	112
abstenciones:	6

enm. 1 (ARE, V):

votantes:	190
a favor:	102
en contra:	49
abstenciones:	39

enm. 12 (primera parte) (ARE):

votantes:	189
a favor:	158
en contra:	23
abstenciones:	8

enm. 12 (segunda parte) (ARE):

votantes:	189
a favor:	106
en contra:	79
abstenciones:	4

enm. 12 (tercera parte) (ARE):

votantes:	190
a favor:	157
en contra:	28
abstenciones:	5

Por VN (PPE, ARE), el Parlamento aprueba la resolución

votantes:	189
a favor:	161
en contra:	6
abstenciones:	22

(parte II, punto 14).

*
* *

Explicaciones de voto:

— *orales:* la Sra. Malone

— *escritas:* los diputados Kirsten M. Jensen, Blak, Sindal, Iversen; Sjøstedt; Lindqvist; Buffetaut

*
* *

Correcciones/rectificaciones de voto anunciadas — Diputados que han declarado no haber votado

— enm. 1

Quisieron votar en contra: los diputados Malone, Hulthén

— enm. 12 (tercera parte)

Quiso votar a favor: la Sra. McNally

Interviene el Sr. Smith.

FIN DEL TURNO DE VOTACIONES

29. Racismo y xenofobia (debate)

De conformidad con el orden del día, se procede al debate conjunto de dos preguntas orales y un informe elaborado en nombre de la Comisión de Libertades Públicas y Asuntos Interiores.

El Sr. Ford, suplente del autor, desarrolla las preguntas orales que el Sr. Elliot ha formulado al Consejo (B4-0714/98) y a la Comisión (B4-0715/98) sobre el debate anual sobre el racismo.

El Sr. Oostlander presenta su informe, sobre la comunicación de la Comisión «Plan de acción contra el racismo» (COM(98)0183 — C4-0253/98) (A4-0478/98).

Jueves, 17 de diciembre de 1998

Intervienen los diputados Van Lancker, ponente para opinión de la Comisión de Empleo, Heinisch, en nombre del Grupo PPE, y Thors, en nombre del Grupo ELDR.

PRESIDENCIA DE LA SRA. SCHLEICHER

Vicepresidenta

Intervienen los diputados Mohamed Alí, en nombre del Grupo GUE/NGL, Ceyhun, en nombre del Grupo V, Hudghton, en nombre del Grupo ARE, Blokland, en nombre del Grupo I-EDN, Formentini, no inscrito, Erika Mann, Nordmann, Novo, Wolf, Paisley, Habsburg-Lothringen, Rynänen, Papayannakis, Amadeo, Cushnahan y el Sr. Pinheiro, miembro de la Comisión.

La Sra. Presidenta comunica que ha recibido del diputado que se relaciona a continuación, la siguiente propuestas de resolución, presentadas sobre la base del apartado 2 del artículo 37 del Reglamento:

— Elliott, en nombre de la Comisión de Libertades Públicas y Asuntos Interiores, sobre el racismo, la xenofobia y el antisemitismo y sobre las nuevas medidas para luchar contra la discriminación racial (B4-1071/98).

La Sra. Presidenta declara cerrado el debate.

Votación: Parte I, punto 6, del Acta de 18.12.98

30. Transporte por vía navegable de mercancías peligrosas **I (debate)

El Sr. McMahon presenta su informe, elaborado en nombre de la Comisión de Transportes y Turismo, sobre la propuesta de directiva del Consejo relativa a la aproximación de las legislaciones de los Estados miembros en materia de transporte en buque de mercancías peligrosas por vía navegable (COM(97)0367 — C4-0449/97 — 97/0193(SYN)) (A4-0435/98).

Intervienen los diputados Langenhagen, en nombre del Grupo PPE, Stenmarck, Cushnahan y el Sr. Pinheiro, miembro de la Comisión.

La Sra. Presidenta declara cerrado el debate.

Votación: Parte I, punto 5, del Acta de 18.12.98

31. Calidad de la redacción de los textos legislativos — «Legislar mejor», informe 1997 (debate)

De conformidad con el orden del día, se procede al debate conjunto de dos informes, elaborados en nombre de la Comisión de Asuntos Jurídicos y de Derechos de los Ciudadanos.

La Sra. Estevan Bolea, suplente del ponente, presenta su informe elaborado por la Sra. Palacio Vallelersundi sobre un proyecto de acuerdo interinstitucional relativo la calidad de la redacción de los textos legislativos (COM(97)0626 — C4-0656/97) (A4-0498/98). Habla también en nombre del Grupo PPE sobre informe A4-0460/98.

La Sra. Gebhardt, suplente del ponente, presenta el informe elaborado por el Sr. Cot sobre el Informe de la Comisión al Consejo Europeo — «Legislar mejor 1997» (COM(97)0626 — C4-0656/97) (A4-0460/98). Habla también en nombre del Grupo PSE sobre el informe A4-0498/98.

Intervienen el Sr. Cushnahan, en nombre del Grupo PPE, la Sra. Thors, en nombre del Grupo ELDR, y el Sr. Pinheiro, miembro de la Comisión.

La Sra. Presidenta declara cerrado el debate.

Votación: Parte I, punto 7, del Acta de 18.12.98

32. Orden del día de la próxima sesión

La Sra. Presidenta comunica que el orden del día de la sesión de mañana viernes, 18 de diciembre de 1998, queda establecido como sigue:

a las 9.00 horas

- votaciones
- informe Evans sobre Tempus III * ⁽¹⁾
- informe Leperre-Verrier sobre la participación de Hungría en la política audiovisual * ⁽¹⁾
- informe García-Margallo y Marfil sobre el mercado único ⁽¹⁾.

(Se levanta la sesión a las 19.50 horas.)

⁽¹⁾ Le votación se celebrará al final del debate.

Julian PRIESTLEY,
Secretario General

Ursula SCHLEICHER,
Vicepresidenta